

København 14. december 2018

Pressemeddelelse: Slut med frafald af grønlandske elever på Georg Stage

Offentliggørelsen af ny, maritim undervisningsfilm til grønlandske skibselever skal være med til at mindske sprogvanskelighederne og kulturchokket der opstår, når man som grønlandsk elev kommer om bord på et dansk skoleskib. Filmen er lavet med det formål at give de grønlandske elever bedre forudsætninger til at gennemføre den grundlæggende, maritime uddannelse, ved at introducere dem for søfartsskolen inden uddannelsesstart.

Når man starter som elev på et skoleskib møder man en masse nyt fra dag ét. Skibssprog kan være vanskeligt selv for en dansker – for hvad betyder det at gå ned på banjen? At skaffe? Og hvad er det helt præcist der menes når der tales om "rå" og "ræer"?

Forskellen på den danske og grønlandske elev er, at den danske elev ved, at her gælder nye, ukendte danske udtryk. Den grønlandske elev derimod har ikke store forudsætninger for at vide om det talte skibssprog er almindeligt dansk. De grønlandske elever har haft sværere ved at gennemføre uddannelsen og følge med, da både den sproglige barriere og kulturforskelle har været med til at undergrave deres gåpåmod, da forståelsen for dette mangler. Det resulterer i det ærgerlige, at de grønlandske elever af og til kun på et hængende hår gennemfører uddannelsen.

Dette ønsker stiftelsen og skoleskibet Georg Stage at ændre, da de grønlandske unge oftest er fødte sømænd, da de fleste er opvokset langs den grønlandske kyst. Derudover har de et godt kendskab til det arktiske miljø, hvilket kan være en stor gevinst for rederierne.

Den 18. december 2018 præsenteres Danmark og Grønland for en ny, maritim undervisningsfilm målrettet grønlandske unge. Filmen, der er på grønlandsk, forklarer om det maritime sprog, livet som skoleskibselev og uddannelsen om bord. Opdelt i seks kapitler er filmen let at tilgå, og er offentlig tilgængelig for kommende skibselever, uddannelsesinstitutioner samt andre interesserede, på skoleskibet Georg Stages YouTube-kanal: <https://www.youtube.com/channel/UCE2NaFHlrxO-ZpQ23p468bA>, og snart også på Georg Stages Facebook-side.

Filmen er lavet i samarbejde med Stiftelsen Georg Stages Minde, er skrevet, instrueret og produceret af filmskaber Simon Wozniak og indtalt af dansk-grønlandsk tolk Mikael Ludvigsen, samt tidligere Georg Stage-elev Aputsiaq Lynge.

Filmen er realiseret takket være Den Danske Maritime Fond, der har stået for finansieringen af projektet.

Der afholdes reception for offentliggørelsen af filmen:

Tirsdag den 18. december kl 16-17

Det Grønlandske Hus

Løvstræde 6

1152 København K

Undertegnede står til rådighed for kommentarer, yderligere oplysninger, spørgsmål eller fremsending af pressebilleder.

På Stiftelsen Georg Stages Mindes vegne,

Asser Amdisen

Direktør

+45 21374552